

semaine / week 27.9-3.10

40 1971

bulletin

AIDE AU TIERS MONDE

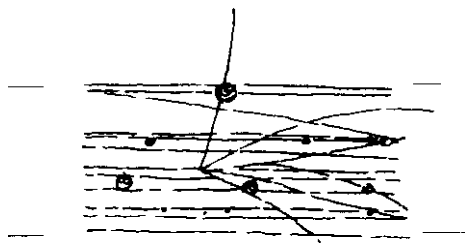
Le numéro spécial du "Proton Déchaîné" qui paraîtra la semaine prochaine donne des renseignements complets sur un programme élaboré en commun par l'Administration et l'Association du Personnel en vue de contribuer, par une action collective, aux projets de développement du Tiers Monde. Le Comité Consultatif Permanent a choisi deux projets destinés à l'Afrique, qu'il recommande au personnel : le premier concerne une communauté anglophone, le Botswana, et le second une communauté francophone, le Congo Kinshasa. Des contacts ont déjà été pris avec les institutions organisatrices, "War on Want" à Londres, et "Enfants du Monde" à Genève. Ces institutions se sont engagées à verser directement au profit des projets en cause la totalité des sommes recueillies parmi le personnel du CERN et à nous fournir des comptes rendus détaillés sur leur emploi. Ils seront publiés dans le "Proton Déchaîné".

Le personnel est invité à donner chaque mois 5 francs suisses pour l'un de ces projets, auxquels nous accorderons notre soutien pendant une période d'un an. Ensuite, une consultation aura lieu et la décision sera prise, soit de poursuivre cette action, soit de réutiliser les dons à d'autres fins. Les sommes pourront être versées automatiquement grâce aux formules qui seront adressées à chacun d'entre vous dans le courant de la semaine prochaine.

AN OPPORTUNITY TO HELP

Next week's special issue of the 'Proton Déchaîné' gives full details of a scheme which has been worked out jointly by the Administration and Staff Association for providing a collective contribution to development projects in the Third World. The Standing Advisory Committee has chosen two projects in Africa which it recommends to the staff : one in an English speaking community in Botswana, the other in a French speaking community in Congo Kinshasa. Contacts have already been made with the organizing agencies : 'War on Want' in London and 'Enfants du Monde' in Geneva. These agencies have undertaken to send all money donated by CERN staff directly to the projects concerned and to provide us with detailed reports on its use which will be published in the 'Proton Déchaîné'.

Staff members are being invited to contribute 5 SwFr per month to one or other of these schemes which will benefit from our support for a period of one year. After this period, and after consultation, a decision will be taken either to continue or redirect contributions elsewhere. The contributions can be made automatically by completing the necessary form which will be sent to everyone during the course of the next week.



seminars

CERN PARTICLE PHYSICS SEMINARS

Tuesday, September 28
16.30
Auditorium

"High Energy Nuclear Photoprocesses and Vector Meson Dominance"
K. Gottfried / CERN

Thursday, September 30
16.30
Auditorium

"Results of the CERN-IHEP Boson Spectrometer from 25 40 GeV
1. $\pi^-p \rightarrow K^-p$ p-p elastic scattering;
2. Mass spectra;
Partial wave analysis of the $\pi\pi\pi^0$ system
R. Klanner

PHYSICS III COMMITTEE

Wednesday, September 29
14.30
TC Conference Room -
2nd floor - Lab. 13

Provisional Agenda :

1. Minutes of the meeting of 12 May 1971 (PH 111-71/36).
Matters arising;
2. Report on decisions made by the NPRC ;
3. Reports on experiments at the PS. Machine-time requests for experiments in progress. Recommendations;
4. Proposals and Letters of Intention for experiments at the PS. Recommendations ;
5. Report on status of SC improvement programme;
6. Reports on experiments at the SC. Machine-time requests for experiments in progress. Recommendations;
7. Proposals and Letters of Intention for experiments at the unimproved SC. Recommendations;
8. Date of next meeting;
9. Any other business . . .

DISCUSSION MEETING

Monday, September 27
15.30
TC Conference Room -
2nd floor - Lab. 13

"Discussion on ECFA Study Week in Tirrenia (Pisa)"

PRESENTATIONS TECHNIQUES

Mardi 28 septembre
de 11.00 à 16.30
Car de démonstration -
Parking PTT (près Bât. ADM)

La Maison SCHROEF GMBH (Allemagne), représentée par Rotronic AG (Suisse), vous invite à voir son programme de fabrication : armoires et racks 19" normes DIN, boîtiers, crates, tiroirs, alimentations stabilisées (grandes et petites), et vous invite également à lui soumettre vos problèmes dans ce domaine.
Langues : Allemand, anglais, français.

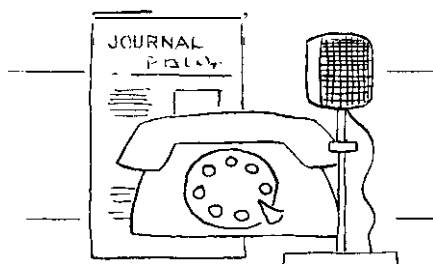
Mercredi 29 septembre
de 09.00 à 13.00
Car de démonstration
Parking PTT (près Bât. ADM)

La Maison WEIDMULLER KG (Allemagne), représentée par Cari Geisser et Cie (Suisse), vous propose de voir son programme de fabrication : essentiellement tout ce qui touche le raccordement électrique sur rail DIN.

Jeudi 30 septembre
de 09.00 à 16.30
Car de démonstration -
Parking PTT (près Bât. ADM)

La Maison CROUZET (France), représentée par CROUZET AG (Suisse), vous propose la visite de sa production notamment orientée vers la télécommande et l'asservissement : micromoteurs, mini-rupteurs, automatismes électronique, électrique et pneumatique, matériel oléo-pneumatique ...
Langues : Allemand, français

Renseignements : M. Diraison
FIN / 4585



cern information

AVIS AUX DETENTEURS DE CARTES DE LEGITIMATION

Nous rappelons qu'une nouvelle série de "Cartes de Légitimation" a été émise dès le début de cette année pour remplacer toutes les cartes de membres du personnel et de leur famille.

Si vous n'avez pas encore reçu cette nouvelle carte, nous vous invitons à nous la demander en envoyant au Bureau des Dossiers du Personnel 4 photos format passeport, au dos desquelles vous indiquerez vos nom, prénom et division. Trois photos format passeport nous sont aussi nécessaires si vous désirez obtenir des cartes pour les membres de votre famille. Dans ce cas, nous vous demandons d'indiquer le prénom de la personne et vos nom et division au dos des photos.

Les photos d'appareils à photos automatiques sont acceptées. Une machine à photos automatique est à votre disposition au sous-sol du Bâtiment 500, près des armoires du Club de Disques. Au reçu de la nouvelle carte, veuillez retourner l'ancienne au Bureau des Dossiers du Personnel.

Les "Attestations CERN" ne subissent aucune modification; leur renouvellement est fait normalement aux dates d'échéance.

NOTICE TO 'STAFF MEMBERS' AND 'FELLOWS & VISITORS'

All members of the personnel are reminded that, in accordance with paragraph S. IV 1.09 of the Regulations applicable to Staff Members, and paragraph F+V IV 1.07 of the Regulations applicable to Fellows and Visitors, they are required to notify the Director-General
a) of any change in family status ;
and

b) of any family allowance received by themselves or their spouses from sources other than CERN, The amount of any such allowances has to be deducted from the allowances paid by the Organization,

Division du Personnel
Personnel Division

CORBEILLES A PAPIER

En vidant les corbeilles à papier, le Service Nettoyage emporte également les dossiers qui sont posés dessus. Il est donc recommandé aux fonctionnaires de ne déposer sur lesdites corbeilles que les documents dont ils veulent se débarrasser '.

WASTE-PAPER BASKETS

When emptying waste-paper baskets, the Cleaning Section automatically takes away any files that are deposited on these baskets. Staff members should therefore put on their waste-paper basket only the files they want to get rid of.

Div. SB - Serv. Nettoyage
SB Div. - Cleaning Section

CIRCULATION SUR LE SITE

Vu l'urgence des travaux (alimentation du CERN II), nous avons été obligés de barrer, dès mercredi matin 22 septembre et pour une semaine, la route Einstein, soit du bâtiment 54 (SB) à la zone Ouest,

EXAMENS
RADIOGRAPHIQUES
PULMONAIRES

Le Service Médical vous propose une nouvelle série d'examens radiophotographiques thoraciques. Elle est prévue pour le personnel du CERN entre le 29 septembre et le 12 octobre prochain.

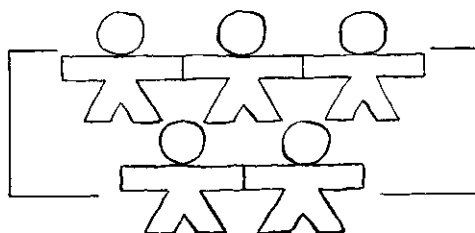
Il n'est point nécessaire d'insister longuement sur l'utilité de tels examens systématiques, puisque non seulement ils permettent d'effectuer un dépistage précoce de la tuberculose pulmonaire, mais ils sont aussi à la base de découverte d'autres affections thoraciques, notamment d'affections des bronches, de maladies cardiaques, etc.

Nous espérons que vous voudrez bien vous présenter au camion radiophoto aux date et heure exactes qui vous seront communiquées ultérieurement.

Les personnes ayant subi un examen radio graphique pulmonaire au cours des 6 derniers mois au CERN ne seront pas convoquées.

Les personnes qui aimeraient être radiographiées et qui seront absentes à la période indiquée, sont priées de s'annoncer au Service Médical (Tél. 3186).

Medical Service Dr. J.P. Diss
Service Médical



association du personnel

COTISATIONS 1971-1972

Vous êtes de retour de vacances, bronzés et en pleine forme, mais les poches vides. Sans doute, le moment est-il mal choisi de parler "cotisations", nous comptons cependant sur votre optimisme pour soutenir votre Association du Personnel.

Bien sûr, nous vous épaulons dans les cas difficiles par notre "Fonds d'Entraide" ; bien sûr, nous vous donnons du plaisir par notre aide aux activités culturelles et sportives ; mais aussi nous menons une lutte sans relâche pour l'amélioration des conditions de travail : études et propositions de modifications des Statut et Règlements de l'Organisation, de la Caisse d'Assurances, études des problèmes scolaires et une aide financière au Jardin d'Enfants, pour ne citer que les problèmes les plus visibles.

Notre travail vous semble obscur : c'est que nous sommes en bas de l'échelle et que, après avoir soigneusement étudié nos propositions, nous devons les remettre avec une insistance diplomatique à l'Administration, parfois même au Conseil de l'Organisation, par l'intermédiaire des Directeurs généraux.

Vous trouverez à l'intérieur de ce bulletin, un formulaire à remplir et à retourner au Secrétariat de l'Association, avant le 15 septembre 1971. Nous vous rappelons que l'Assemblée générale du personnel du 24 mars 1971 a approuvé le taux de la cotisation à 1 o/oo du salaire annuel de base, proposé par le Conseil de l'Association.

D'avance, nous vous remercions de votre solidarité et nous vous invitons à vous joindre à nous et à dépenser aussi une partie de votre temps libre dans l'étude de l'un ou de l'autre des problèmes qui nous concernent tous.

N.B. Veuillez noter que pour des raisons d'économies, ce formulaire ne sera pas adressé individuellement.

UNION CHALET FOR INTERNATIONAL
OFFICIALS AT PLANACHAUX

19 December 1971 has been fixed as the opening date for the winter season of the Chalet at Planachaux. So that more staff members can go to the Chalet, the **length** of stay will be limited to one week only during the Christmas and New Year period.

Date for stays : from Sunday 19 December to Sunday 26 December
from Sunday 26 December to Sunday 2 January
from Sunday 2 January to Sunday 9 January

After the latter date, bookings will run from Saturday to Saturday.

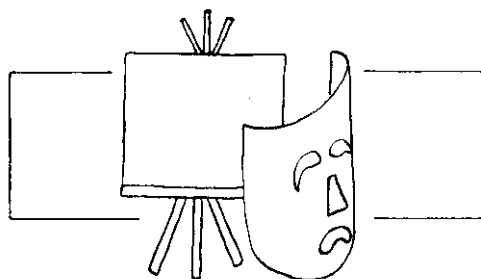
YOU ARE REMINDED THAT THE CHALET WILL REMAIN OPEN UNTIL 31 OCTOBER.

THE CHALET WILL BE CLOSED FROM THE 1st NOVEMBER TILL 19 DECEMBER.

Booking dates : As from 15 September 1971 the secretariat can be contacted by telephone from 9.30 to 11.30 am - tel 34 60 11 - ext. 2574.

General conditions : to book you must :

- a) be a subscribing member of the Staff Association,
- b) obtain a booking number, by telephone only, from the secretariat of the Chalet,
- c) at the same time, fill in the form available from the Staff Association which must be sent by post and reach the secretariat within three days of the telephone booking, which will otherwise lapse,
- d) also, at the same time, pay the sum corresponding to the cost of your stay into CCP No 12-8533 CHALET DE PLANACHAUX DES FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX.



activités culturelles

association du personnel

SPECTACLES

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL

Heures d'ouverture : lundi - mercredi et vendredi de 14 à 17 heures

LA COMEDIE

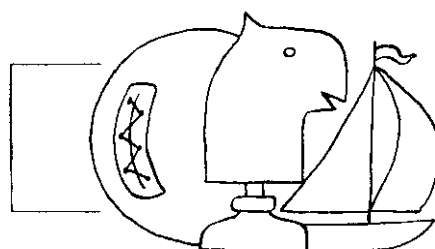
DATE	SPECTACLES	DERNIERS DELAIS/DEADLINE!
8 et 9 octobre	. L'IDIOTE de M. ACHARD (abonnements)	à partir de mercredi 29 septembre à 14 heures

POUR INFORMATION

Vous êtes cordialement invités à l'inauguration d'un nouveau Jazz-Club à Genève qui aura lieu le 2 octobre 1971 au Centre de Loisirs du Grand-Saconnex, route de Colovrex, de 17 heures jusqu'à minuit. Pendant ces sept heures, 7 orchestres baigneront les amateurs dans une ambiance musicale où tous les styles seront représentés. La boisson et les saucisses grillées ne manqueront pas non plus. Parlez-en autour de vous... et bonne soirée,

PLAYERS THEATRE presents... "A TASTE OF HONEY" by Shelagh DELANEY :

7th, 8th and 9th October 1971 at 8.30 pm - Salle Communale - Chêne-Bougeries



CLUB DE BOULES ET DE PÉTANQUE

clubs

association du personnel

Samedi 25 septembre à partir de 13h30 sur le boulodrome du Club aura lieu un grand concours de doublettes COUPE ZANDER - par tirage au sort à la mêlée - 4 parties en 15 points. Ce concours est doté d'une magnifique coupe, ainsi que de nombreux prix. Bonne ambiance.

GAMES CLUB

SECTION BRIDGE

As mentioned last week, we have established a close cooperation between the CERN club and the (former) IOS Club in Ferney-Voltaire. An official start was made last week, when two CERN teams played a match against two IOS teams. The CERN team I (F. Lowe, D. Sherburn, A. Thomas and D. Kemp) lost by a close margin - 22 for CERN and 26 for IOS, whereas the CERN team II (H. and B.Appelo, T. Lindelof and R. Gordon - Pullar from WHO) won with the figures 48 to 9. It was decided to continue the CERN bridge club activities at the IOS club, which has facilities for serving meals and refreshments and can offer a rather more relaxing environment for bridge than the Coop restaurant at CERN. Information about the IOS club can be obtained from T. Lindelof - DD or F. Lowe, also DD. We still play a tournament at CERN, Tuesday 28/9 at 7.15 pm, if a sufficient number of pairs send in the application necessary but it is likely that we will restrict any further playing at CERN to the annual CERN championship tournament towards the end of the year.

SECTION CHESS

We have now formally entered a team for the traditional "Coupe du Léman" tournament, group A for teams-of-eight, but the actual composition of the team has been left open, so that we are free to set up the strongest team possible whenever matches are due (about once a month). Players who wish to represent CERN in this important tournament are kindly asked to send their names on the form below to T. Lindelof - DD as soon as possible. Doing so does not mean that you are obliged to play, but gives us a chance to compose a team from people who are known to be willing to play. Club membership is required but is limited to only 6 F per calendar year. The lightning chess tournament last week drew 8 participants and was won by W. Hardt, MPS with 5½ points. We will play again on Tuesday 28/9 at 6 pm and hope the trend of increasing participation will continue.

I am willing to play in the Coupe du Léman chess tournament :

Name : _____ Div. _____ Tel. _____
 Name of partner (if any) : _____

JUDO CLUB

L'Assemblée générale du J.C. CERN a eu lieu le jeudi 16 septembre. Aucun changement parmi les membres du Comité, hormis la venue de Mue Wyss au poste de secrétaire. Après les minimes, les adultes. Vu le grand nombre de nouveaux adhérents et notre manque de place, le J. C. CERN se voit dans l'obligation de clore momentanément les inscriptions pour ce trimestre. Toutes les suggestions concernant la possibilité d'obtenir une salle plus grande et par là même, d'accueillir un plus grand nombre de judokas, seront les bienvenues.

PHOTO CLUB

Le Photo Club organisera un cours sur travail en chambre noire pour amateur avancé. Ce cours sera effectué avec un matériel spécial en vue d'obtenir des effets graphiques, comme il y en a beaucoup dans la photographie moderne.

Le cours sera donné entièrement avec des démonstrations et aura lieu dans la chambre noire du Photo Club. Le matériel spécial pour "homework" sera fourni pendant le cours.

Le cours sera donné le jeudi soir à 20h dans la Chambre Noire No 3 du Photo Club (entrée principale). Le prix du cours est de 35 F, Inscriptions auprès de M, A, VAN PRAAG - DD - tél. 4487.

Au programme :

30 sept.: L'agrandissement parfait et la solarisation sur papier
 7 oct. : Film lithographique - photo au traite
 14 oct. : Solarisation sur film - effet graine
 21 oct. : Séparation ton gris, pseudo solarisation
 28 oct. : Montage avec photo au traite - montage au carrousel
 4 nov. : Correction du travail des élèves et discussion.

L'exposition annuelle 1971 du Photo Club aura lieu en février 1972. La date limite pour rendre le travail est fixée au 17 janvier 1972. Le règlement, complètement modifié, sera bientôt envoyé à tous les membres.

CINEMA CLUB

PROGRAMME POUR LA SAISON 1971/1972

7 et 8 octobre 1971 : J'ai même rencontré des tziganes heureux de
Alexandre Petrovic

21 et 22 octobre 1971: Les amours d'une blonde de Milos Forman

4 et 5 novembre 1971: Bird man of Alcatraz de John Frankenheimer

18 et 19 novembre 1971: Un condamné à mort s'est échappé de Robert Bresson

2 et 3 décembre 1971 : Los Olvidados et Le chien andalou de Luis Bunuel

16 et 17 décembre 1971: Yellow submarine de George Dunning

Pour les trimestres suivants, 11 films seront choisis dans la liste ci-dessous :

Drôle de drame de Marcel Carné

Jour de fête de Jacques Tati

To be or not to be de Ernst Lubitsch

Some like it hot de Billy Wilder

West and soda de Bruno Bozetto

Topkapi de Jules Dassin

More de Barbet Schroeder

Wir Wunderkinder de Kurt Hoffmann

The killers de Donald Siegal

Wait until dark de Terence Young

Ultimatum de W. Boulting

Cendres et diamants de Andrzej Wajda

Orphée de Jean Cocteau

Il est prévu un certain nombre de séances spéciales avec présentation d'un film par un critique de cinéma ou un metteur en scène. En principe, ces séances spéciales s'ajouteront au programme établi ci-dessus.

VENTE DES CARTES ANNUELLES

La vente des cartes annuelles d'adhésion (15 FS) se fera les 30 septembre et 1er octobre à l'entrée du restaurant (Bâtiment principal) de 12h à 14h. Elles peuvent être obtenues également en envoyant la somme de 15 FS à M. P. GELISSEN - DD. Les membres du CERN CINEMA CLUB n'auront, ensuite, à verser qu'une participation de 1 FS par séance.

Les 7 et 8 octobre 1971 à 20h30 précises : J'AI MEME RENCONTRE DES TZIGANES HEUREUX d'Alexandre Pétrovic (Yougoslavie 1957) . Vers, orig.-s.t. franc.-ail.

"C'est le film à voir, à ne pas manquer, c'est le film le plus original^ le voyage le plus extraordinaire qu'on puisse faire, l'expédition la plus passionnante dans un monde vieux comme le temps, resté primitif malgré la télévision dans les baraquas : un peuple libre, direct, cruel et tendre, fier et franc, passionné et détaché, ne connaissant pas la valeur de l'argent, mais celle de la parole donnée." (Michel Duran dans le "Canard Enchaîné")

AMPHITHEATRE à 20h30

•QLf1 IID
wl-UD

BOURSE DU SKI : vente échange de matériel de ski d'occasion le lundi 4 octobre 1971 de 17h30 à 18h30 - bâtiment principal. «

SORTIE PEDESTRE

26 septembre : LES CRETES DU JURA - Resp. Mlle M. BRANCHARD. Rendez-vous à 8h30 Parking Migros - Centre commercial - Meyrin ou à 9h30 Parking du Télécabine - La Faucille.

3 octobre : LE SALEVE - Resp. F. STREUN. Rendez-vous à 8h30 Parking Migros.

4

COURSE PEDESTRE A TRAVERS
LE CERN

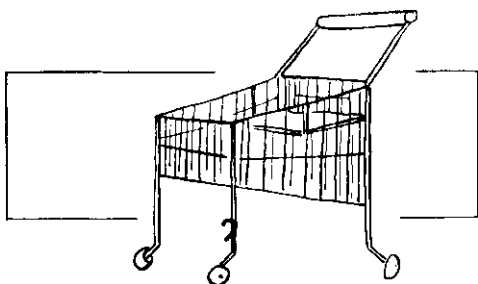
" ~ ~ ~ ~ 1 0 0 0 m - 8 0 0 m - 5 0 0 m - 3 0 0 m) . Renseignements sur le parcours en téléphonant au 3247. Les équipes devront être représentatives soit d'une division, d'un service, d'un groupe ou d'une entreprise. Le Challenge OPITZ, qui sera remis en compétition chaque année, sera confié à l'équipe gagnante.

BULLETIN D'ENGAGEMENT

Nom du responsable : Div. :
déclare inscrire l'équipe représentative de :
au Relais à travers le CERN. .
Signature :

(à renvoyer avant le 12.10.71 dernier délai à M. Verny DI/SG)

8



cooperatives

COOPIN

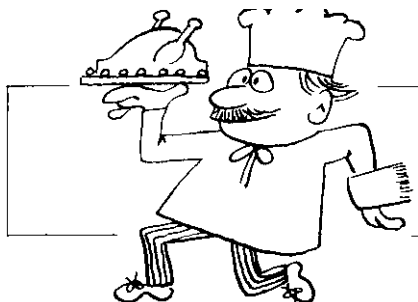
A partir de cette semaine, et a titre 'essai, Ouverture aussi le mardi de 13h30 à 17h comme les lundis, mercredis et. vendredis. FERME LE JEUDI. L'organisation du travail administratif déterminera si nous pouvons maintenir l'ouverture du mardi.

NOUVEAU : Importation en direct de café ROMBOUTS spécialement à l'intention de nos collègues belges. Et si. vous n'aimez pas le café soluble ou liophilisé, essayez le filtre ROMBOUTS. Pour déguster une vraie tasse de **café**, il vous faudra ce filtre, de l'eau très chaude et une tasse. C'est tout (le **café** - vrai - est dans le filtre).

ARRIVAGES : Jouets en importation directe : Citroen SM télécommandée, jeu de combat naval, voitures de course, globes terrestres lumineux, etc. Enregistreurs à cassette HITACHI, radios etc..

RAPPEL : Lave-vaisselle SIEMENS WG 50 à un prix exceptionnel jusqu'au 31 octobre + un très joli service à café en cadeau. (Et nous avons e** stock le seul détergent pour lave-vaisselle qui ne contient pas de p__j-phates).

BAISSE de 15% environ sur les films SCOTCH 3 M.



restaurants

SEMAINE du 25.9. au 3.10 **WEEK**

N° 1 CO-OP (Administration;

	fr 2,70	fr3,30	fr3,90	.
Monday Lundi	Tête de Veau Sauce Tartare	Nasi Goreng	Tendrons de Veau à la Portugaise	Entrecôte sur le Grill Fr 5.00
Tuesday Mardi	Paupiettes à l'Allemande	Colin Poché	Côte de Porc Poêlée Gratin Maccaroni	Choucroute Nouvelle Fr 5.00
Wednesday Mercredi	Hamburger Ketchup Pommes Frites	Potée Paysanne	Escalope Genevoise Spaghetti Sauce Tomate	Filet de Boeuf Maître d'Hôtel Fr 5.00
Thursday Jeudi	Saucisson Vaudois Pommes au Lard	Lasagne Verde	Piccata Milanaise	Couscous Tunisien Fr 5.00
Friday Vendredi	Riz Madras	La Marée du Jour	Boeuf Bourguignon	Escalope Cordon Bleu Fr 5.00
	Demandez le Menu Diététique à la 1ère Chaîne. N° 2 TORTELLA (Provisoire)			
	fr 3,50			
Monday Lundi	Rôti de Porc	Poulet Grillé	Ragout d'Agneau	Filet de Boeuf au Poivre Fr 4.50
Tuesday Mardi	Goulasch Hongroise	Petit Salé aux Lentilles	Escalopines à la Crème	Filet Mignon aux Champignons Fr 4.50
Wednesday Mercredi	Gigot d'Agneau	Lapin & Polenta	Coq-au-Vin	Escalope Cordon Bleu Fr 4.50
Thursday Jeudi		Chipolatas aux Oignons	Brodetto di Pesce	Mulet au Fenouil Fr 4.50
Friday Vendredi	Gratin de Fruits de Mer	Rognons Flambés	Filets de Carrelet	Coquilles St.Jacques Fr 4.50
Saturday Samedi	Foie Vénitienne	Escalope Viennoise	Pizza des Quatre Saisons	
Sunday Dimanche	Poulet Rôti	Baron d'Agneau	Cassoulet Toulousain	

CERN	Calendrier 1971	Abdomadaire	Week	calendar	1971
LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
<p>TC Conference Room - 2nd floor - Lab. 13</p> <p>Discussion on ECFA study week in Tiresia (Paris)</p>	<p>CERN TRACK CHAMBER COMMITTEE</p> <p>(Reports and discussions)</p> <p>PRESENTATION TECHNIQUE</p> <p>Car de démonstration - Parking PTT (près Bat. ADM)</p> <p>La Maison SCHROFF GmbH (Allemagne), représentée par Kronte AG (Suisse) présente son programme de fabrication</p>	<p>PRESENTATION TECHNIQUE</p> <p>Car de démonstration - Parking PTT (près Bat. ADM)</p> <p>La Maison Weidmüller KG (Allemagne), représentée par C. Geisser et Cie (Suisse), présente sa production</p> <p>PHYSICS III COMMITTEE</p> <p>TC Conference Room - 2nd floor - Lab. 13 (Reports and proposals)</p>	<p>PRESENTATION TECHNIQUE</p> <p>Car de démonstration - Parking PTT (près Bat. ADM)</p> <p>La Maison Crouzet (France) représentée par Crouzet AG (Suisse), propose la visite de sa production</p> <p>CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR</p> <p>Results of the CERN-IHEP boson spectrometer from 25-40 GeV - R. Klanner</p>		<p>Visites commentées - Guided tours</p> <p>Renseignements définitifs : tableau d'affichage bat. ADM</p> <p>Final arrangements : ADM Building notice board</p>
0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
	<p>GAMES CLUB</p> <p>Coop Restaurant</p> <p>Section bridge - Duplicate tournament</p>		<p>CINEMA CLUB</p> <p>"J'ai même rencontré des ziganes heureux" - A. Petrovic - (Young. 1957)</p>	<p>CINEMA CLUB</p> <p>"J'ai même rencontré des ziganes heureux" - A. Petrovic - (Young. 1957)</p>	
<p>Amphithéâtre /bat. 100</p> <p>vev Auditorium /bids</p>		<p>Conseil /bat. 100</p> <p>Council Chamber/bids</p>		<p>Demier délai pour insertions : Mercredi 12h.00</p>	
<p>Salles Théorie /bat. 100</p> <p>Theory/lecture</p>	<p>room</p> <p>/bids</p> <p>lieu selon indication</p> <p>place</p> <p>as</p> <p>indicated</p>		<p>Deadline for insertions : Wednesday 12h.00</p>	<p>PO - tel. : 4106</p>	